DOMSTOLENS KENDELSE
AF 4. JULI 1984 [1]

Metalgoi SpA
mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

Sag 82/84

Sammendrag

I sag 82/84

METALGOI SPA,

sagsøger,

mod

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER,

sagsøgt.

Ved stævning, indgivet til Domstolens justitskontor den 26. marts 1984, har selskabet Metalgoi SpA, Brescia, i medfør af EKSF-traktatens artikel 33, stk. 2, anlagt sag med påstand om annullation af Kommissionens beslutning af 26. januar 1984, hvorved selskabet blev pålagt en bøde for overskridelse af de produktionskvotaer, det havde fået tildelt for fjerde kvartal 1981 og første kvartal 1982 i henhold til Kommissionens beslutning nr. 1831/81 af 24. juni 1981 om indførelse af en overvågningsordning og et nyt system for produktionskvotaer for visse produkter for virksomhederne i jern- og stålindustrien (EFT L 180, s. 1).

Ved særskilt begæring, indgivet iht. procesreglementets artikel 91, har Kommissionen rejst formalitetsindsigelse og nedlagt påstand om, at Domstolen træffer afgørelse om indsigelsen, før den tager stilling til realiteten, under henvisning til, at sagen er anlagt efter fristens udløb.

Kommissionen har til støtte herfor anført, at den anfægtede beslutning blev forkyndt for sagsøgeren den 3. februar 1984, således som det fremgår af modtagelsesbeviset for den rekommanderede skrivelse, hvorved beslutningen blev meddelt sagsøgeren. Da søgsmålsfristen ifølge artikel 39 i EKSF-statutten for Domstolen udgør en måned, udløb fristen — forlænget under

1 — Processprog: Italiensk.

hensyn til afstanden — i dette tilfælde den 14. marts 1984, hvorfor sagen er for sent anlagt, idet stævningen først blev indgivet den 26. marts s.å.

Sagsøgeren har heroverfor gjort gældende, at den anfægtede beslutning var rettet til »det ansvarlige interessentskab« Metalgoi, men at der ikke findes en juridisk person af dette navn, eftersom nævnte selskab blev opløst, da »aktieselskabet« Metalgoi blev stiftet den 31. august 1979. Der kan følgelig ikke efter sagsøgerens opfattelse antages at være foretaget en gyldig forkyndelse, hvorfor den eneste sikre dato for beregningen af fristen er den dato, hvor den anfægtede beslutning blev offentliggjort i EF-Tidende, dvs. den 9. februar 1984 (EFT C 34) hvilket er i overensstemmelse med reglen i procesreglementets artikel 81, stk. 1, hvorefter søgsmålsfristen, når der ikke er givet meddelelse om den pågældende retsakt, »i tilfælde af offentliggørelse /løber fra/femtendedagen efter, at retsakten har været offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende«. Sagsøgeren mener derfor, at sagen er rettidig anlagt.

Dette argument kan ikke lægges til grund. Ganske vist er adressaten både i følgeskrivelsen og på det af postvæsenet udstedte modtagelsesbevis angivet som »det ansvarlige interessentskab Metalogoi« og ikke som »aktieselskabet Metalgoi«. Det fremgår ikke desto mindre klart, at den anfægtede beslutning trods denne rent formelle fejl nåede frem til adressaten på den dato, der er angivet på modtagelsesbeviset, og at det sagsøgende selskab dermed kunne fastslå, at skrivelsen var rettet til selskabet. Dette godtgøres yderligere af, at sagsøgeren har vedlagt stævningen en kopi af det originale eksemplar af beslutningen.

Da sagens akter indeholder de bevismidler, som er nødvendige for at træffe afgørelse om Kommissionens formalitetsindsigelse, har Domstolen fundet det ufornødent at lade parterne afgive mundtlige indlæg.

Det må herefter konstateres, at sagen er for sent anlagt i henhold til artikel 39 i protokollen vedrørende EKSF-statutten for Domstolen og procesreglementets artikel 91 og følgelig vil være at afvise.

Af disse grunde

afsiger

DOMSTOLEN

sammensat af præsidenten Mackenzie Stuart, afdelingsformændene T. Koopmans, K. Bahlmann og Y. Galmot, dommerne P. Pescatore, A. O'Keeffe, G. Bosco, O. Due, U. Everling, C. Kakouris og R. Joliet,

generaladvokat: P. VerLoren van Themaat
justitssekretær: P. Heim

på grundlag af den refererende dommers rapport op efter at have hørt generaladvokaten

følgende

KENDELSE

1. **Sagen afvises.**

2. **Sagsøgeren betaler sagens omkostninger, herunder omkostningerne i sag 82/84 R vedrørende foreløbige forholdsregler.**

Således bestemt i Luxembourg den 4. juli 1984.

For justitssekretæren

J. A. Pompe
Assisterende justitssekretær

A. J. Mackenzie Stuart
Præsident